|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| PRZEWODNIK MIESZKAŃCA | | | | |
| herb | URZĄD MIEJSKI w Miliczu 56-300 Milicz  ul. Trzebnicka 2  **Punkt Obsługi Mieszkańców, pok. nr 15** | | |  |
|  |
| ***W sprawie:***  ***wpisania do polskich ksiąg aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą*** | | | | |
| 1. **Od czego zacząć ?** | | | | | |
| W Urzędzie Stanu Cywilnego, pok. nr 40, należy złożyć wniosek (załącznik nr 1) o wpisanie do polskich ksiąg aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą.  Wnioskodawcą w niniejszej sprawie może być:  - osoba której akt dotyczy;  - rodzice;  - inna osoba posiadająca pełnomocnictwo urzędowe na wpisania aktu sporządzonego za granicą  do ksiąg krajowych.  Przynajmniej 1 z wnioskodawców musi posiadać zameldowanie na pobyt stały (albo ostatnie zameldowanie), na terenie Gminy Miliczu. | | | | | |
| 1. **Ile trzeba płacić za załatwienie sprawy ?**   Wydanie decyzji o wpisaniu do polskich ksiąg aktu sporządzonego za granicą - **50,00 zł.** (cz. I pkt 3, kol. 3, załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej – Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zmianami). Opłaty dokonuje się: w kasie Urzędu Miejskiego lub na konto bankowe Urzędu Miejskiego: Bank Spółdzielczy w Miliczu, Nr rachunku: 61 9582 0000 2000 0000 0358 0008 dopisek: "opłata skarbowa tytułem..." .W przypadku dokonania opłaty skarbowej przelewem bankowym należy dołączyć potwierdzenie dokonania przelewu. | | | | | |
| **3. Wydział odpowiedzialny za załatwienie sprawy – Urząd Stanu Cywilnego (tel. 71 3804333)** | | | | | |
| 1. **Sposób załatwienia sprawy** | | | | | |
| W ciągu 30 dni. Sprawy skomplikowane mogą spowodować wydłużenie terminu z przyczyn niezależnych od  tutejszego Urzędu. Zgodnie z art. 35 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego (tekst jednolity z dnia 17 listopada 2000 r. Dz. U. Nr 98, poz. 1071 ze zmianami) sprawy wymagające postępowania wyjaśniającego powinny być załatwione później niż w ciągu miesiąca, a sprawy szczególnie skomplikowane nie później niż w ciągu dwóch miesięcy od dnia wszczęcia postępowania. Zgodnie z art. 36 § 1 o każdym przypadku nie załatwienia sprawy w terminie określonym w art. 35 organ obowiązany jest zawiadomić strony, podając przyczyny zwłoki i wskazując nowy termin załatwienia sprawy.  Do polskich ksiąg stanu cywilnego można wpisać, w drodze transkrypcji, akt urodzenia, małżeństwa lub zgonu  sporządzone za granicą.  Właściwym do wydania decyzji w sprawie jest kierownik urzędu stanu cywilnego miejsca zamieszkania  wnioskodawcy, a w przypadku braku takiego miejsca – kierownik ostatniego miejsca zamieszkania  wnioskodawcy w kraju.  Dokument podlegający transkrypcji musi spełniać następujące wymogi:  - dokument oryginalny powinien być uznawany w państwie jego wystawienia jako akt stanu  cywilnego,  - powinien być wydany przez organ powołany do wydawania odpisów i mieć w państwie jego  wystawienia moc dokumentu urzędowego,  - powinien być odpisem z ksiąg stanu cywilnego  Do złożenia wniosku o transkrypcję aktu uprawniona jest osoba, której stan cywilny został w akcie stwierdzony, jej wstępny, zstępny, rodzeństwo, małżonek lub przedstawiciel ustawowy oraz osoby, które wykażą w tym interes prawny. | | | | | |
| 1. **W jaki sposób odebrać decyzję ?** | | | | | |
| Decyzję można odebrać osobiście w terminie uzgodnionym bądź przez doręczenie za zwrotnym potwierdzeniem odbioru. | | | | | |
| **6. Przepisy prawne obowiązujące przy wydawaniu decyzji :** | | | | | |
| Ustawa z dnia 29 września 1986 r. - prawo o aktach stanu cywilnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2004 r. Nr 161,  poz. 1688 ze zmianami). | | | | | |
| **7. O czym należy pamiętać ?** | | | | | |
| Wymagane dokumenty:  1. Wniosek osoby uprawnionej wraz z oświadczeniem, że dotychczas akt ten nie został wpisany do polskich  ksiąg (na załączonym formularzu lub innym, dowolnym);  2. Dowód osobisty wnioskodawcy, w celu sprawdzenia tożsamości oraz potwierdzenia zameldowania;  3. Zagraniczny odpis aktu stanu cywilnego – oryginał, bądź ksero lub fotokopia aktu, potwierdzona przez  zagraniczny urząd, który przechowuje oryginały ksiąg i jest uprawniony do wydawania z nich odpisów;  4. Urzędowe tłumaczenie na język polski przedłożonego dokumentu zagranicznego, dokonane przez tłumacza  przysięgłego;  5. W przypadku wpisywania aktu małżeństwa obywatela polskiego, który nie złożył oświadczenia, w  zagranicznym urzędzie stanu cywilnego w sprawie swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa,  może je złożyć wraz z wnioskiem o wpisanie aktu małżeństwa do polskich ksiąg, a gdy małżeństwo  zawierali obywatele polscy, mogą także złożyć oświadczenie o nazwisku dzieci zrodzonych z tego  małżeństwa. | | | | | |
| **8. Co przysługuje wnioskodawcy ?** | | | | | |
| Odwołanie od decyzji można wnieść do Wojewody Dolnośląskiego, za pośrednictwem kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Miliczu, w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.  Skargę w sprawie można wnieść do Wojewody Dolnośląskiego. | | | | | |
| **9. Uwagi** | | | | | |
| Wniosek o sprostowanie aktu stanu cywilnego składa się na załączonym formularzu lub innym, dowolnym.  Dokumenty składane wraz z wnioskiem nie podlegają zwrotowi, lecz są włączane do akt zbiorowych aktu stanu cywilnego i przechowywane w USC przez okres 100 lat, następnie przekazywane do archiwum państwowego. | | | | | |
| **10. Wzór wniosku w załączeniu**   * Załącznik nr 1 - Wniosek o wpisanie do polskich ksiąg aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą | | | | | |
| ***Urząd Miejski w Miliczu czynny jest***  ***od poniedziałku do piątku***  ***w godzinach 730 – 1530***  ***Punkt Obsługi Mieszkańców czynny jest***  ***w poniedziałki, wtorki, piątki***  ***w godzinach 730 – 1530***  ***w środy i czwartki***  ***w godzinach: 730- 18*** | | *Wpłaty można uiszczać:*   * *w kasie Banku Spółdzielczego znajdującej się w budynku Urzędu przy ul. Trzebnickiej 2, w godzinach 8.00 – 15.00* * *na rachunek bankowy Urzędu/ Gminy ul. Trzebnicka 2, 56-300 Milicz*   *Bank Spółdzielczy  Nr: 61 9582 0000 2000 0000 0358 0008* | | |
| Opracował: Aneta Janczura | | | Zatwierdził: Danuta Pudłowska-Kierownik USC | |

1. ……………………………………………. Milicz, dnia……………………..…..

(imię i nazwisko wnioskodawcy)

…………………………………………….

(adres zameldowania na pobyt stały na terenie RP)

………………………………………….

(adres do korespondencji)

………………………………………………………..

(seria i nr dowodu osobistego)

1. …………………………………………...

(imię i nazwisko wnioskodawcy)

……………………………………………

(adres zameldowania na pobyt stały na terenie RP)

………………………………………….

(adres do korespondencji)

……………………………………………………….

(seria i nr dowodu osobistego)

tel.……………………………………..

**URZĄD STANU CYWILNEGO**

**w Miliczu**

**WNIOSEK**

**o wpisanie do polskich ksiąg aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą**

**do Polskiej księgi USC**

Proszę o wpisanie do księgi urodzeń/małżeństw/zgonów\* *(właściwe podkreślić)* USC w Miliczu aktu dotyczącego: mojej osoby, mojego syna, córki, brata, siostry, wnuka, wnuczki, matki, ojca, babci, dziadka\* *(właściwe podkreślić)* sporządzonego w:

……………………………………………………………………………………………………………………

(pełna nazwa urzędu sporządzającego akt)

w miejscowości ……………………………………państwo……………………………………………………

w roku …………………….... pod numerem ………………………., dotyczącego niżej wymienionej osoby:

nazwisko i imię (imiona)……………………………………………………………………………………….

data urodzenia/małżeństwa/zgonu\* *(właściwe podkreślić w zależności od rodzaju wpisanego aktu)*

……………………………………………………………………………………………………………………

miejsce urodzenia/ małżeństwa/zgonu\* *(właściwe podkreślić w zależności od rodzaju wpisanego aktu)*

……………………………………………………………………………………………………………………

Załączam oryginał zagranicznego aktu w języku …………………………………………………….

wraz z jego tłumaczeniem na język polski przez tłumacza przysięgłego.

Jednocześnie proszę po wpisaniu aktu o jego uzupełnienie/sprostowanie zgodnie z aktem: ……………………………………………………………………………………………………………………

Oświadczam, że dotychczas w żadnym polskim urzędzie stanu cywilnego nie została wpisana treść wyżej wymienionego aktu.

Po sporządzeniu aktu proszę o wydanie 3 odpisów skróconych aktu – po raz pierwszy.

Jednocześnie informuję, że zostałem (am) zawiadomiony (a), że załączony przeze mnie zagraniczny akt zostanie włączony do akt zbiorowych tut. USC i nie podlega zwrotowi.

.……………………………………….

(podpis wnioskodawcy)

……………………………………….

(podpis wnioskodawcy)

*Opłata skarbowa:*

*transkrypcja – decyzja o wpisaniu aktu sporządzonego za granicą – 50 zł.*

*podstawa prawna: załącznik do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r.(cz. I kol. 2 pkt 3 Dz. U. nr 225, poz.1635)*

*uzupełnienie/sprostowanie aktu- decyzja – 39 zł.*

*podstawa prawna: załącznik do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r.(cz. I kol. 2 pkt 4 Dz. U. nr 225, poz. 1635)*